Tr is received on 2025 -07- 0 g the configuration of all me required information and documents.



APPLICATION FOR PERMISSION UNDER SECTION 16 OF THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CAP. 131)

根據《城市規劃條例》(第131章) 第16條遞交的許可申請

Applicable to Proposal Only Involving Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas, or Renewal of Permission for such Temporary Use or Development*

<u>適用於祇涉及位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行</u> 為期不超過三年的臨時用途/發展或該等臨時用途/發展的許可續期的建議*

*Form No. S16-I should be used for other Temporary Use/Development of Land and/or Building (e.g. temporary use/developments in the Urban Area)and Renewal of Permission for such Temporary Use or Development.

*其他土地上及/或建築物內的臨時用途/發展 (例如位於市區內的臨時用途或發展)及有關該等臨時用途/發展的許可續期,應使用表格第 S16-I 號。

Applicant who would like to publish the <u>notice of application</u> in local newspapers to meet one of the Town Planning Board's requirements of taking reasonable steps to obtain consent of or give notification to the current land owner, please refer to the following link regarding publishing the notice in the designated newspapers: https://www.tpb.gov.hk/en/plan_application/apply.html

申請人如欲在本地報章刊登<u>申請通知</u>,以採取城市規劃委員會就取得現行土地擁有人的同意或通知現行土地擁有人所指定的其中一項合理步驟,請瀏覽以下網址有關在指定的報章刊登通知: https://www.tpb.gov.hk/tc/plan_application/apply.html

General Note and Annotation for the Form

填寫表格的一般指引及註解

- "Current land owner" means any person whose name is registered in the Land Registry as that of an owner of the land to which the application relates, as at 6 weeks before the application is made
 - 「現行土地擁有人」指在提出申請前六星期,其姓名或名稱已在土地註冊處註冊為該申請所關乎的土地的擁有人的人
- & Please attach documentary proof 請夾附證明文件
- ^ Please insert number where appropriate 請在適當地方註明編號

Please fill "NA" for inapplicable item 請在不適用的項目填寫「不適用」

Please use separate sheets if the space provided is insufficient 如所提供的空間不足,請另頁說明

Please insert a 「✔」at the appropriate box 請在適當的方格內上加上「✔」號

For Official Use Only	Application No. 申請編號	A/YL/KTS/1083
請勿填寫此欄	Date Received 收到日期	

- 1. The completed form and supporting documents (if any) should be sent to the Secretary, Town Planning Board (the Board), 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 申請人須把填妥的申請表格及其他支持申請的文件(倘有),送交香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓城市規劃委員會(下稱「委員會」)秘書收。
- 2. Please read the "Guidance Notes" carefully before you fill in this form. The document can be downloaded from the Board's website at http://www.tpb.gov.hk/. It can also be obtained from the Secretariat of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel: 2231 4810 or 2231 4835), and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department (Hotline: 2231 5000) (17/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong and 14/F, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories). 請先細閱《申請須知》的資料單張,然後填寫此表格。該份文件可從委員會的網頁下載(網址: http://www.tpb.gov.hk/),亦可向委員會秘書處 (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓 電話:2231 4810 或 2231 4835)及規劃署的規劃資料查詢處(熱線:2231 5000) (香港北角渣華道 333 號北角政府合署 17 樓及新界沙田上禾雀路 1 號沙田政府合署 14 樓)索取。
- 3. This form can be downloaded from the Board's website, and obtained from the Secretariat of the Board and the Planning Enquiry Counters of the Planning Department. The form should be typed or completed in block letters. The processing of the application may be refused if the required information or the required copies are incomplete. 此表格可從委員會的網頁下載,亦可向委員會秘書處及規劃署的規劃資料查詢處索取。申請人須以打印方式或以正楷填寫表格。如果申請人所提交的資料或文件副本不齊全,委員會可拒絕處理有關申請。

	1.	Name of Applicant	申請人姓名/名稱
--	----	-------------------	----------

(□Mr. 先生 /□Mrs. 夫人 /□Miss 小姐 / Ms. 女士 /□Company 公司 /□Organisation 機構)

粮月良

2. Name of Authorised Agent (if applicable) 獲授權代理人姓名/名稱(如適用)

(□Mr. 先生/□Mrs. 夫人/□Miss 小姐/□Ms. 女士/□Company 公司/□Organisation 機構)

NA

3.	Application Site 申請地點	
(a)	Full address / location / demarcation district and lot number (if applicable) 詳細地址/地點/丈量約份及地段號碼(如適用)	錦田高埔新村丈量約份第103約地段第425号A分段(部分)和429号食乐段(部分)
(b)	Site area and/or gross floor area involved 涉及的地盤面積及/或總樓面面積	☑Site area 地盤面積
(c)	Area of Government land included (if any) 所包括的政府土地面積(倘有)	sq.m 平方米 □About 約

-					
(d)	Name and number of the statutory plan(s) 有關法定圖則的名稱及編號				
(e)	Land use zone(s) involved 涉及的土地用途地帶 A G R				
(f)	Current use(s) 現時用途	正常日寺 (
4.	"Current Land Owner	" of Application Site 申請地點的「現行土地擁有人」			
The	applicant 申請人 —				
		r"#& (please proceed to Part 6 and attach documentary proof of ownership) #& (請繼續填寫第 6 部分,並夾附業權證明文件)。			
		ners"* ^{&} (please attach documentary proof of ownership). 人」 ^{#&} (請夾附業權證明文件)。			
	is not a "current land owner" [#] . 並不是「現行土地擁有人」 [#] 。				
	The application site is entirely on Government land (please proceed to Part 6). 申請地點完全位於政府土地上(請繼續填寫第 6 部分)。				
5.	Statement on Owner's Consent/Notification 就土地擁有人的同意/通知土地擁有人的陳述				
(a)	involves a total of	The Land Registry as at			
(b)	The applicant 申請人 —				
(0)		of "current land owner(s)"#.			
	已取得				
	Datails of consent of "comment land 'comment of "almost Datained Data Little 在 Litt				
	Details of consent of "current land owner(s)" * obtained 取得「現行土地擁有人」 * 同意的詳情 No. of 'Current' Date of consent obtained				
	Land Owner(s)' Re	number/address of premises as shown in the record of the Land (DD/MM/YYYY) 取得同意的日期 (日/月/年)			
	(Please use separate sheets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格的空間不足,請另頁說明)				

Details of the "current land owner(s)" # notified 已獲通知「現行土地擁有人」 #的詳細資						
	No. of 'Current Land Owner(s)' 「現行土地擁 有人」數目	Lot number/address of premises as shown in the record of t Land Registry where notification(s) has/have been given 根據土地註冊處記錄已發出通知的地段號碼/處所地址	Date of notification given (DD/MM/YYYY) 通知日期(日/月/年)			
			,			
	-					
	S					
	(Please use separate s	heets if the space of any box above is insufficient. 如上列任何方格	 :的空間不足・請另頁說明)			
\square		e steps to obtain consent of or give notification to owner(s): 取得土地擁有人的同意或向該人發給通知。詳情如下:				
	Reasonable Steps to	Obtain Consent of Owner(s) 取得土地擁有人的同意所採	取的合理步驟			
		sent request for consent to the "current land owner(s)" on(DD/MM/YYYY) ^{#&} 於(日/月/年)向每一名「現行土地擁有人」 [#] 郵遞要求同意書 ^{&}				
	Reasonable Steps to Give Notification to Owner(s) 向土地擁有人發出通知所採取的合理步驟					
	4.5	ces in local newspapers on(DD/MM/ (日/月/年)在指定報章就申請刊登一次通知&	/YYYY) ^{&}			
		in a prominent position on or near application site/premises or(DD/MM/YYYY)&				
	,	ンシン5 (日/月/年)在申請地點/申請處所或附近的顯明化				
	office(s) or rui 於 <u>13-6-</u>	relevant owners' corporation(s)/owners' committee(s)/mutual ral committee on(DD/MM/YYYY)&(日/月/年)把通知寄往相關的業主立案法團/業団郷事委員會&				
	Others 其他	加护女员目				
		specify)				
	2	<u>s</u>	727			
		×				

6. Type(s) of Application	n 申請類別				
(A) Temporary Use/Development of Land and/or Building Not Exceeding 3 Years in Rural Areas or Regulated Areas 位於鄉郊地區或受規管地區土地上及/或建築物內進行為期不超過三年的臨時用途/發展 (For Renewal of Permission for Temporary Use or Development in Rural Areas or Regulated Areas, please proceed to Part (B)) (如屬位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期,請填寫(B)部分)					
(a) Proposed use(s)/development 擬議用途/發展	設施及相関自	最初之意庫深外)連附屬的 力力工程(為期3年) al on a layout plan) (請用平面圖說明擬議詳情)			
(b) Effective period of permission applied for 申請的許可有效期	☑ year(s) 年 . □ month(s) 個月 .	3			
(c) Development Schedule 發展	细節表				
Proposed uncovered land area	a 擬議露天土地面積	sq.m □About 約			
Proposed covered land area 摸	疑議有上蓋十地面積	450 sq.m ☑About 約			
	s/structures 擬議建築物/構築物數目	/			
Proposed domestic floor area		sq.m □About 約			
^		6 1 9sq.m \(\Delta\) About \(\phi\)			
Proposed non-domestic floor		- 0			
Proposed gross floor area 擬議總樓面面積					
Proposed height and use(s) of different floors of buildings/structures (if applicable) 建築物/構築物的擬議高度及不同樓層的擬議用途 (如適用) (Please use separate sheets if the space helow is insufficient) (如以下空間不足,請另頁說明)					

Proposed number of car parking	spaces by types 不同種類停車位的擬	議數目			
Private Car Parking Spaces 私家		2			
Motorcycle Parking Spaces 電單					
Light Goods Vehicle Parking Spa	aces 輕型貨車泊車位				
Medium Goods Vehicle Parking	Spaces 中型貨車泊車位				
Heavy Goods Vehicle Parking Sp					
Others (Please Specify) 其他 (記	青列明)				
Proposed number of loading/unlo	 pading spaces 上落客貨車位的擬議數	日			
Taxi Spaces 的土車位	wews shaces 上位行只平凹即成成数				
Coach Spaces 旅遊巴車位					
Light Goods Vehicle Spaces 輕型	型貨車車位				
Medium Goods Vehicle Spaces					
Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位					
Others (Please Specify) 其他 (請列明)					

2					
Proposed operating hours 擬議營運時間 24 人、日寺					
10000					
(d)	Any vehicular acce the site/subject build 是否有車路通往地 有關建築物?	ing?	There is an existing access. (please indicate the street name, where appropriate) 有一條現有車路。(請註明車路名稱(如適用)) 「There is a proposed access. (please illustrate on plan and specify the width) 有一條擬議車路。(請在圖則顯示,並註明車路的闊度)		
(a)	Impacts of Develop				
(e)	(If necessary, please	use separate sl for not provi	快磁场及尺部 國可影響 heets to indicate the proposed measures to minimise possible adverse impacts or give ding such measures. 如需要的話,請另頁註明可盡量減少可能出現不良影響的		
(i)	Does the development	Yes 是	Please provide details 請提供詳情		
	proposal involve alteration of existing building? 擬議發展計劃是否包括現有建築物的改動?		(Please indicate on site plan the boundary of concerned land/pond(s), and particulars of stream		
(ii)	Does the development proposal involve the operation on the right? 擬議發展是否涉及右列的工程?		diversion, the extent of filling of land/pond(s) and/or excavation of land) (請用地盤平面圖顯示有關土地/池塘界線,以及河道改道、填塘、填土及/或挖土的細節及/或範圍) □ Diversion of stream 河道改道 □ Filling of pond 填塘		
(iii)	Would the development proposal cause any adverse impacts? 擬議發展計劃會否造成不良影響?	On traffic 堂 On water sur On drainage On slopes 堂 Affected by Landscape I Tree Felling Visual Impa	pply 對供水 Yes 會 □ No 不會 □ Yes 會 □ No 不會 □ No No 不會 □ No No 不會 □ No		

7. Justifications 理由

The applicant is invited to provide justifications in support of the application. Use separate sheets if necessary. 現請申請人提供申請理由及支持其申請的資料。如有需要,請另頁說明)。

中頭地點覆貴處批準臨時存放及停泊
私家車已有十分年有部份汽車是沒有牌賣的。 今次是企為時受急(危險品倉庫除刊)為期三年。 此倉庫只是擺放汽車及汽車零件。
都是本人自己一些收藏复品。寫字樓附屬
設施了企辦公室及為手間用意。
對鄰近環境沒有破壞影的。
申請 沈點有填土工程範圍 450平方米
填土100%反映现時申請地點悔汲。(誘客閱
填土平面固) 富規劃中請獲批完工後將會
回復之前的狀態。
關於排礼設施根據之前獲批申請
A/YL-KTS/923同株多數引變受美保養排
九良籽。

8. Declaration 聲明				
I hereby declare that the particulars given in this application are correct and true to the best of my knowledge and belief. 本人謹此聲明,本人就這宗申請提交的資料,據本人所知及所信,均屬真實無誤。				
I hereby grant a permission to the Board to copy all the materials submitted in this application and/or to upload such materials to the Board's website for browsing and downloading by the public free-of-charge at the Board's discretion. 本人現准許委員會酌情將本人就此申請所提交的所有資料複製及/或上載至委員會網站,供公眾免費瀏覽或下載。				
Signature 簽署				
Name in Block LettersPosition (if applicable)姓名(請以正楷填寫)職位 (如適用)				
Professional Qualification(s) □ Member 會員 / □ Fellow of 資深會員 □ HKIP 香港規劃師學會 / □ HKIA 香港建築師學會 / □ HKIS 香港測量師學會 / □ HKIE 香港工程師學會 / □ HKILA 香港園境師學會 / □ HKIUD 香港城市設計學會 □ RPP 註冊專業規劃師 Others 其他				
on behalf of 代表				
Date 日期 16-6-20 パ (DD/MM/YYYY 日/月/年)				
Remark 備註				

The materials submitted in this application and the Board's decision on the application would be disclosed to the public. Such materials would also be uploaded to the Board's website for browsing and free downloading by the public where the Board considers appropriate.

委員會會向公眾披露申請人所遞交的申請資料和委員會對申請所作的決定。在委員會認為合適的情況下,有關申請資料亦會上載至委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載。

Warning 警告

Any person who knowingly or wilfully makes any statement or furnish any information in connection with this application, which is false in any material particular, shall be liable to an offence under the Crimes Ordinance.

任何人在明知或故意的情況下,就這宗申請提出在任何要項上是虛假的陳述或資料,即屬違反《刑事罪行條例》

Statement on Personal Data 個人資料的聲明

- 1. The personal data submitted to the Board in this application will be used by the Secretary of the Board and Government departments for the following purposes:
 - 委員會就這宗申請所收到的個人資料會交給委員會秘書及政府部門,以根據《城市規劃條例》及相關的城市規劃委員會規劃指引的規定作以下用途:
 - (a) the processing of this application which includes making available the name of the applicant for public inspection when making available this application for public inspection; and 處理這宗申請,包括公布這宗申請供公眾查閱,同時公布申請人的姓名供公眾查閱;以及
 - (b) facilitating communication between the applicant and the Secretary of the Board/Government departments. 方便申請人與委員會秘書及政府部門之間進行聯絡。
- 2. The personal data provided by the applicant in this application may also be disclosed to other persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.
 - 申請人就這宗申請提供的個人資料,或亦會向其他人士披露,以作上述第1段提及的用途。
- 3. An applicant has a right of access and correction with respect to his/her personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486). Request for personal data access and correction should be addressed to the Secretary of the Board at 15/F, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong. 根據《個人資料(私隱)條例》(第 486 章)的規定,申請人有權查閱及更正其個人資料。如欲查閱及更正個人資料,應向委員會秘書提出有關要求,其地址為香港北角渣華道 333 號北角政府合署 15 樓。

Gist of Application 申請摘要

(Please provide details in both English and Chinese <u>as far as possible</u>. This part will be circulated to relevant consultees, uploaded to the Town Planning Board's Website for browsing and free downloading by the public and available at the Planning Enquiry Counters of the Planning Department for general information.)

(請盡量以英文及中文填寫。此部分將會發送予相關諮詢人士、上載至城市規劃委員會網頁供公眾免費瀏覽及下載及於規劃署規劃資料查詢處供一般參閱。)

下戰及於規劃者稅	到貝科宣則処洪一叔麥戌。)
Application No. 申請編號	(For Official Use Only) (請勿填寫此欄)
Location/address 位置/地址	鄭母高埔新村丈量約份第103約地段第
,	425号A分段(部分)和429号额段(部分)
Site area 地盤面積	450 sq. m 平方米 🗹 About 約
	(includes Government land of 包括政府土地 sq. m 平方米 □ About 約)
Plan 圖則	S/YL-KTS/15
Zoning 地帶	AGR
Type of Application 申請類別	☑ Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區的臨時用途/發展為期
-	☑Year(s) 年 <u>3</u> □ Month(s) 月
	Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas or Regulated Areas for a Period of 位於鄉郊地區或受規管地區臨時用途/發展的規劃許可續期為期
	□ Year(s) 年 □ Month(s) 月
Applied use/ development	医品時貨倉(危險品倉庫除外)連附屬設施
申請用途/發展	及相関的填土工程(為期3年)
	·

(i)	Gross floor area		sq.m 平方米 Plot R		Ratio 地積比率
	and/or plot ratio 總樓面面積及/或 地積比率	Domestic 住用	□ About 約 □ Not more than 不多於		□About 約 □Not more than 不多於
		Non-domestic 非住用	619		☑About 約 □Not more than 不多於
(ii)	No. of blocks 幢數	Domestic 住用			
		Non-domestic 非住用	1		
(iii)	Building height/No. of storeys 建築物高度/層數	Domestic 住用		m 米□ (Not more than 不多於)	
				□ (No	Storeys(s) 層 t more than 不多於)
		Non-domestic 非住用	4.8	☑ (No	m 米 t more than 不多於)
			2	☑ (No	Storeys(s) 層 t more than 不多於)
(iv)	Site coverage 上蓋面積		100	%	☑ About 約
(v)	No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Total no. of vehicle parking spaces 停車位總數 Private Car Parking Spaces 私家車車位 Motorcycle Parking Spaces 電單車車位 Light Goods Vehicle Parking Spaces 輕型貨車泊車位 Medium Goods Vehicle Parking Spaces 中型貨車泊車位 Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型貨車泊車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明) Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位/停車處總數 Taxi Spaces 的士車位 Coach Spaces 旅遊巴車位 Light Goods Vehicle Spaces 輕型貨車車位 Medium Goods Vehicle Spaces 輕型貨車位 Heavy Goods Vehicle Spaces 重型貨車車位 Others (Please Specify) 其他 (請列明)			

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	English 英文
Plans and Drawings 圖則及繪圖	72	
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖/布局設計圖		
Block plan(s) 樓宇位置圖		
Floor plan(s) 樓宇平面圖		
Sectional plan(s) 截視圖		
Elevation(s) 立視圖		
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片		
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖/園境設計圖		
Others (please specify) 其他 (請註明) 位置圖,上蓋平面圖		
Reports 報告書		
Planning Statement/Justifications 規劃綱領/理據		
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions)		
環境評估(噪音、空氣及/或水的污染)		
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估	. 🗆	
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估		
Visual impact assessment 視覺影響評估		
Landscape impact assessment 景觀影響評估		
Tree Survey 樹木調查		
Geotechnical impact assessment 土力影響評估		
Drainage impact assessment 排水影響評估		
Sewerage impact assessment 排污影響評估		
Risk Assessment 風險評估		
Others (please specify) 其他(請註明)		
Note: May insert more than one 「 🗸 」. 註:可在多於一個方格內加上「 🗸 」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註: 上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考,對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異,城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問,應查閱申請人提交的文件。

□Urgent □Return receip	t □Expand Group	□Restricted	□Prevent Copy

Michael Chi Kin SO/PLAND

寄件者:

寄件日期:2025年07月16日星期三 14:38收件者:Michael Chi Kin SO/PLAND主旨:A/YL/KTS/1083 補充文件

附件: 20250716142610.pdf; 20250716142624.pdf

類別: Internet Email

Dear Mr.So,

請查收A/YL/KTS/1083 補充文件

Thx

Best Regards

毅域發展貿易有限公司(省港運輸)

High Way Development And Trading Limited

致: 規劃署

補充資料

給環保署的信:

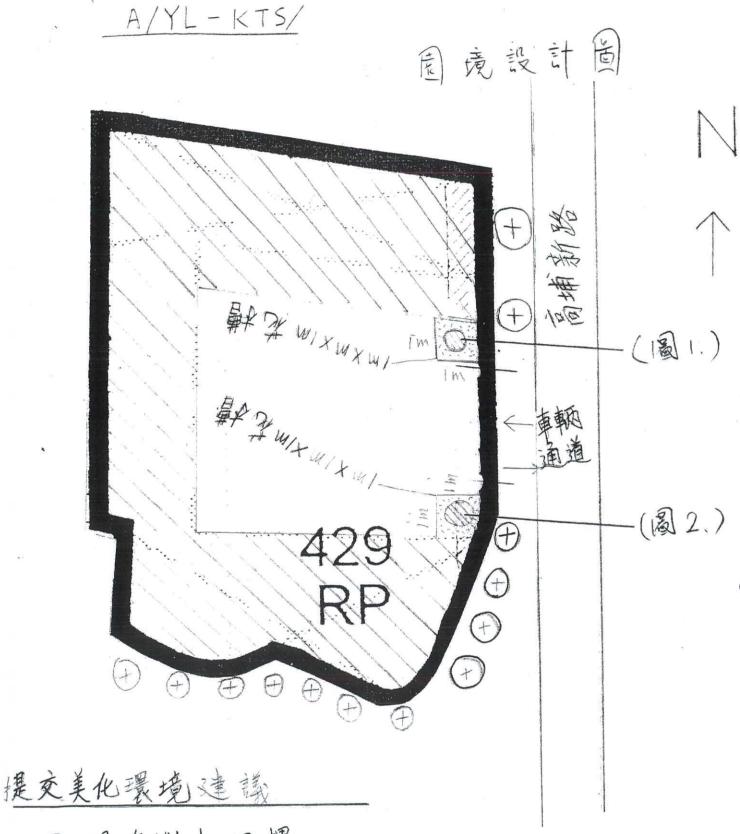
基於申請地點曾經獲批準運作已十多年,現根據原有申請編號 A/YL-KTS/923 美化環境設施,所有參數沒有改變,由於鄰近貨櫃車 場已種有13棵樹非常高大,而申請地點亦已種了兩棵細葉蓉樹在門 口左右兩邊(圖1,2),每天澆水保養良好.

本人純粹私人收藏一些罕有而珍貴私家車,有時會作慈善用途,借出展覽,有部份汽車是沒有牌費的,不會經常性行駛,所以申請地點只是用作貨倉用途,不會用作工場運作,平時只有本人出入巡視,沒有其他工人工作.

聯絡人: 張國清先生

簽署:

(賴月良)



田 现有樹木 13棵

· ②加種2棵细葉榕樹3米高(圖1,2.) · 每天澆水確保生長。 致: 規劃署

補充資料

申請地點上蓋由一個構築物建成長 25 米, 闊 18 米, 高度 4.8 米, 面積 450 平方米.

場內設置2個私家車位,1個客貨車位.

每天運作 24 小時.

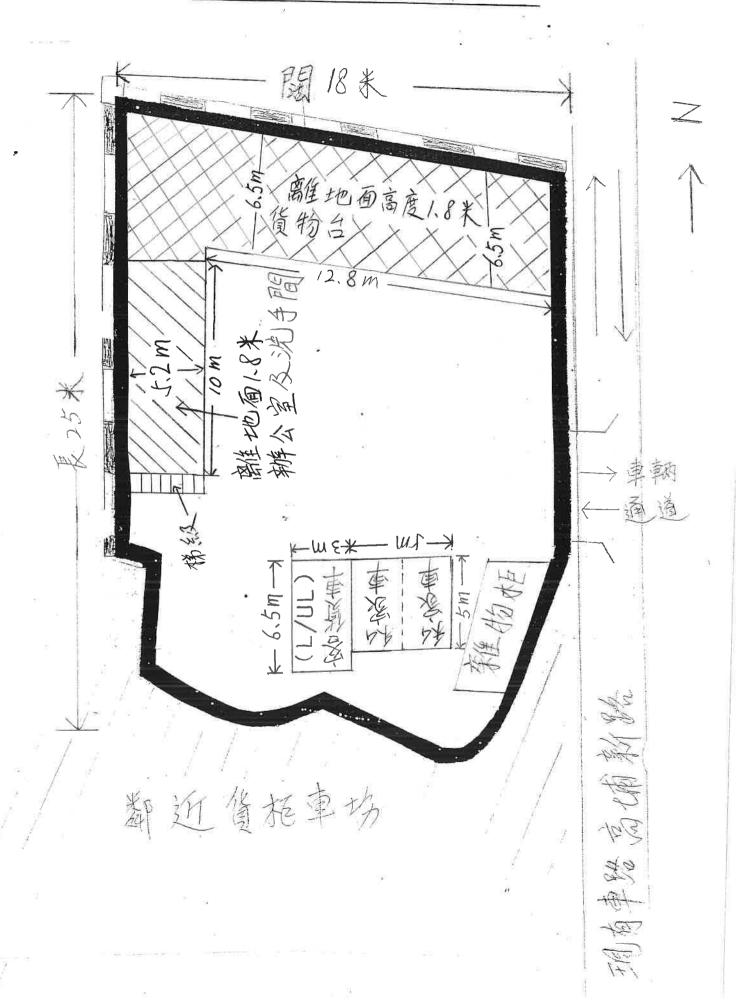
此致

申請人: 投戶食

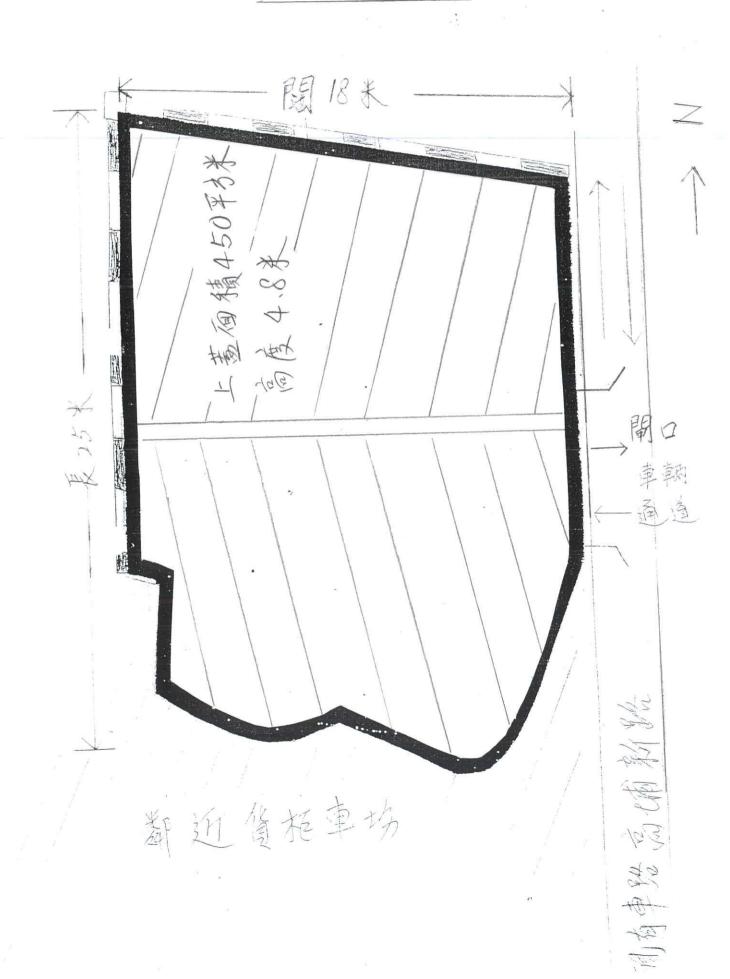
(賴月良)

日期: 27-5-2021

申請地点平面佈置圖

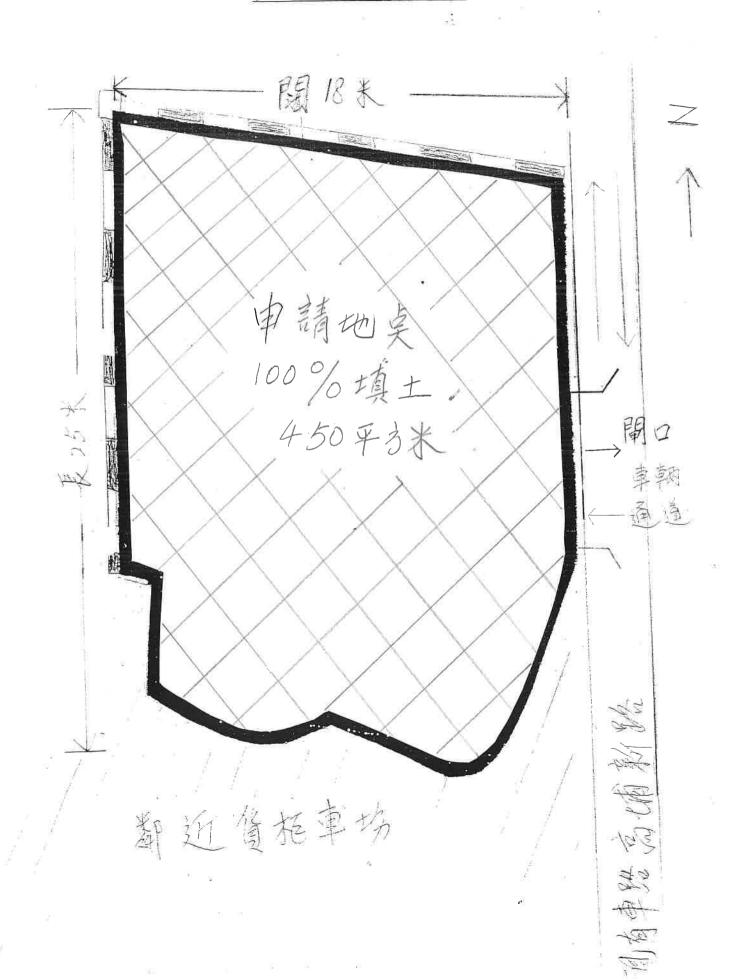


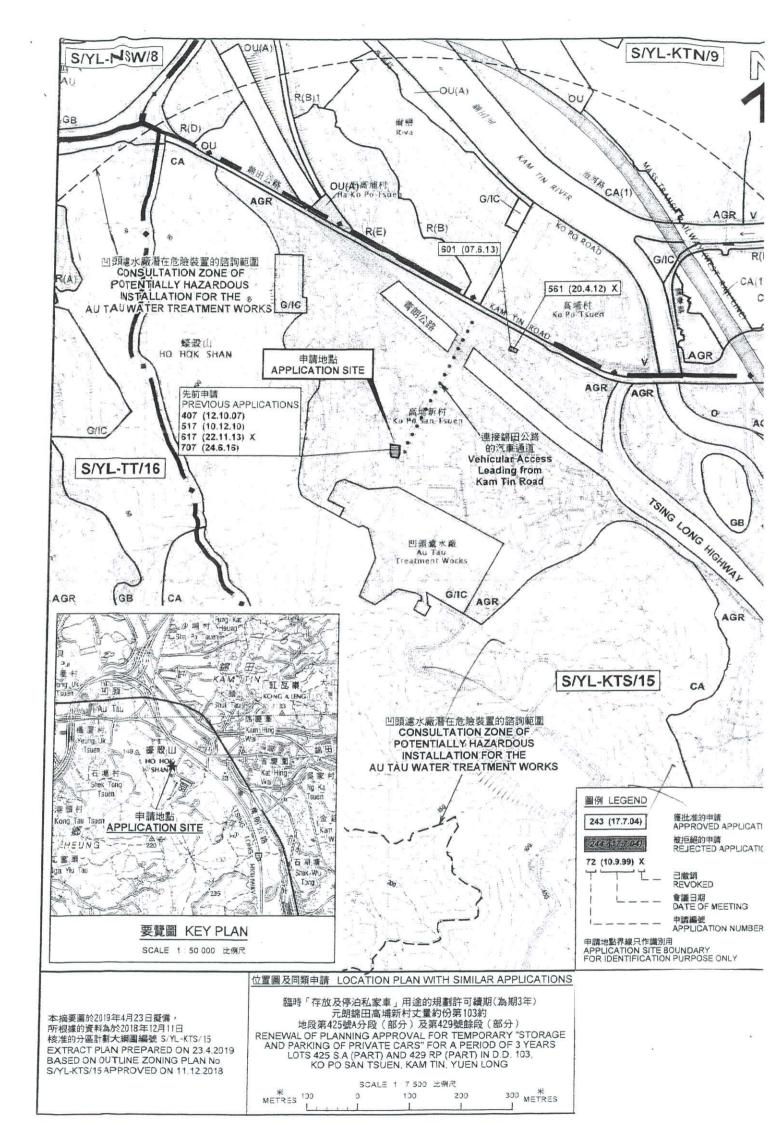
上蓋平面圖

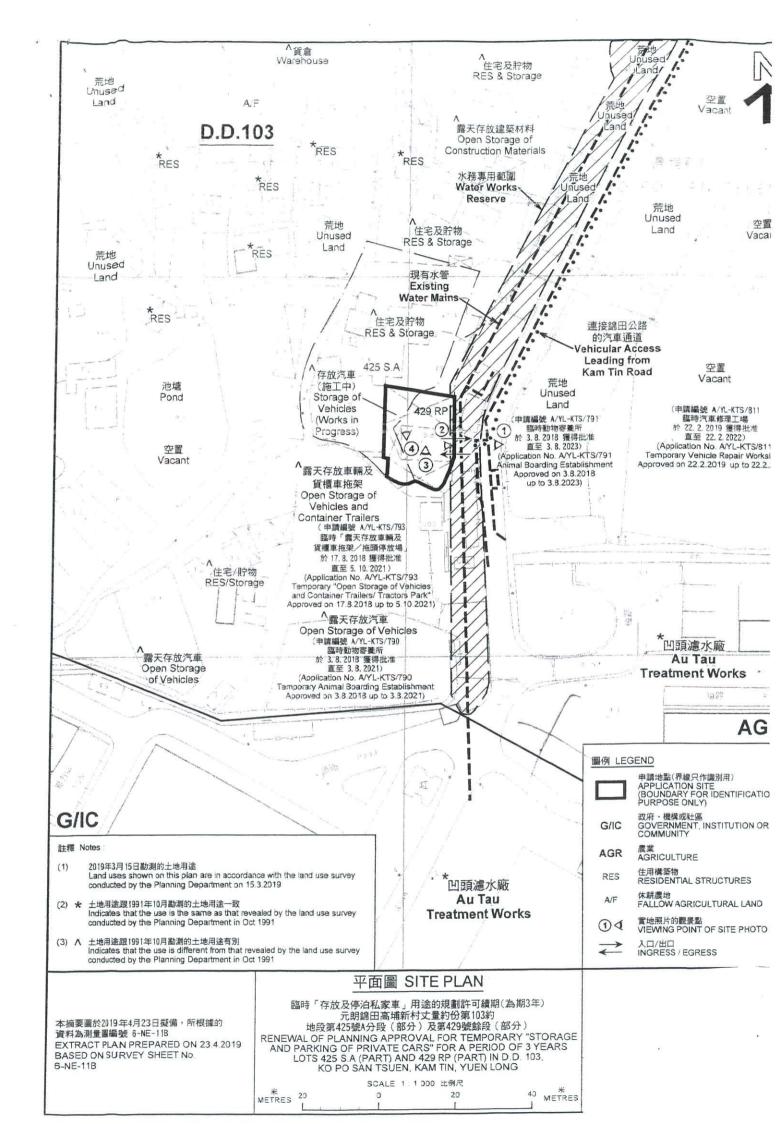


J

填土平面圖







	□Urgent	□Return recei	pt DExpand	Group	□Restricted	□Prevent •	Copy
--	---------	---------------	------------	-------	-------------	------------	------

Michael Chi Kin SO/PLAND

寄件者:

寄件日期:2025年07月16日星期三 14:38收件者:Michael Chi Kin SO/PLAND主旨:A/YL/KTS/1083 補充文件

附件: 20250716142610.pdf; 20250716142624.pdf

類別: Internet Email

Dear Mr.So,

請查收A/YL/KTS/1083 補充文件

Thx

Best Regards

毅域發展貿易有限公司

High Way Development And Trading Limited

日期:

致:城規會/渠務署

補充資料

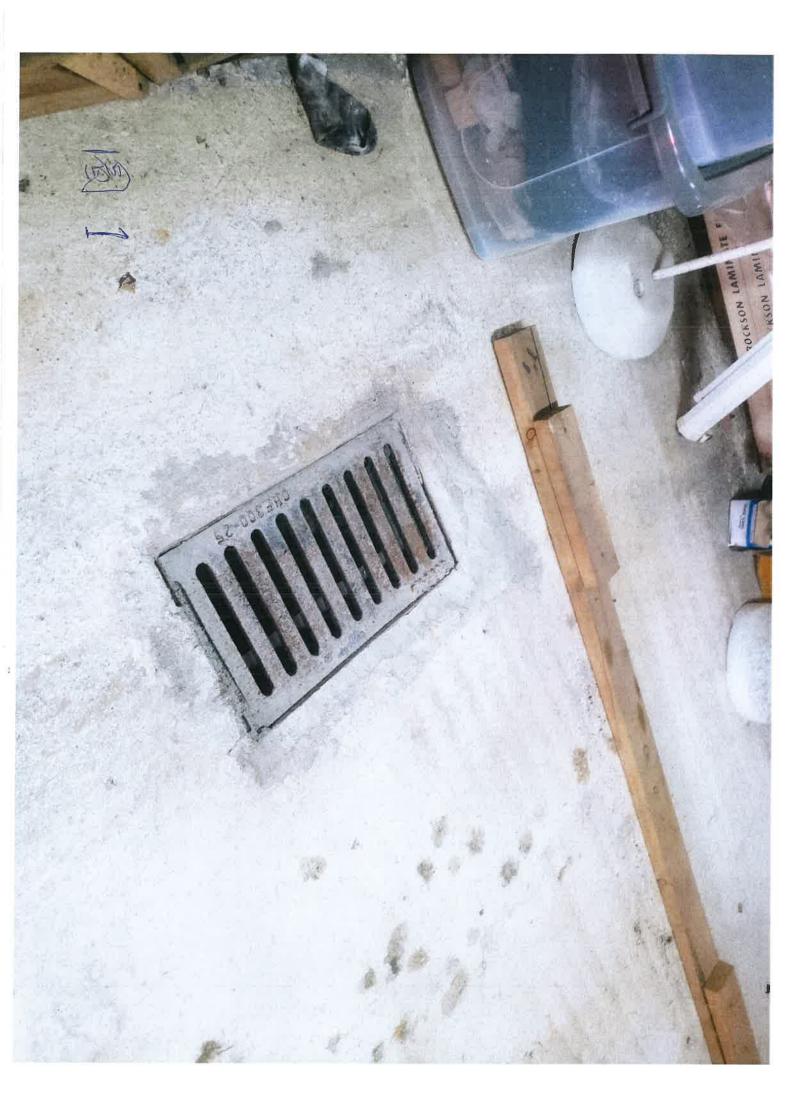
申請編號 TPB/A/YL-KTS/1083

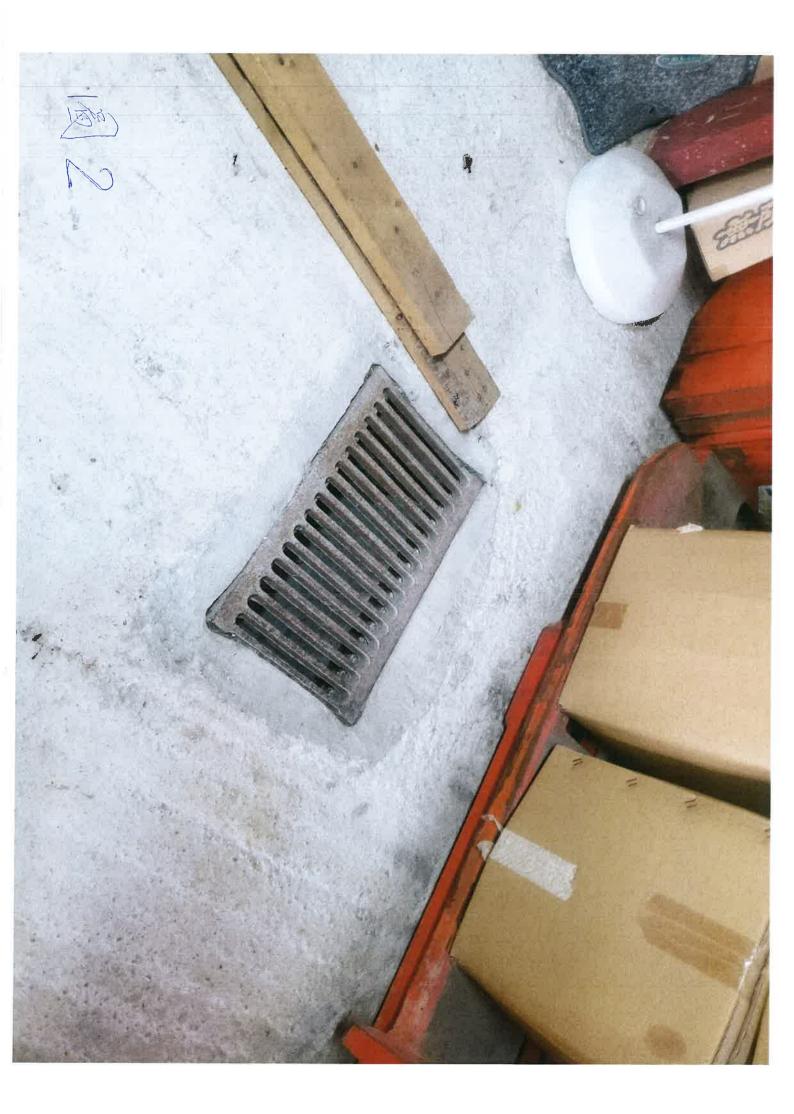
現有排水設施基於申請地點曾經獲批準運作已十多年,現根據原有申請編號 A/YL-KTS/923 渠務設施,沒有改變,保養良好,每日清理,保持暢通,現附上圖示八張,以作參考,將雨水從雨水渠收集後流向沙井(圖 1,2,3,4)再流到原有山澗渠(圖 5,6)後排出高埔新路明渠(圖 7)後排出錦田大馬路.

希望能符合渠務署的要求,敬請查閱. 謝謝!

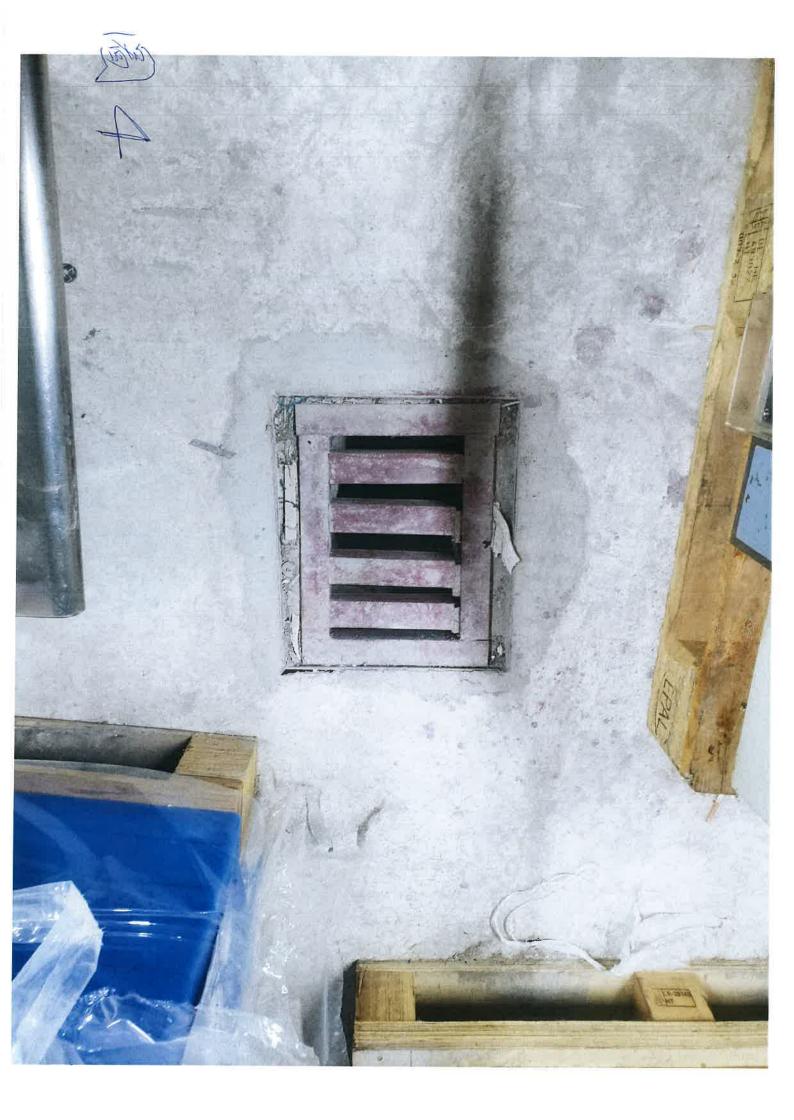
聯絡人:張國清先生

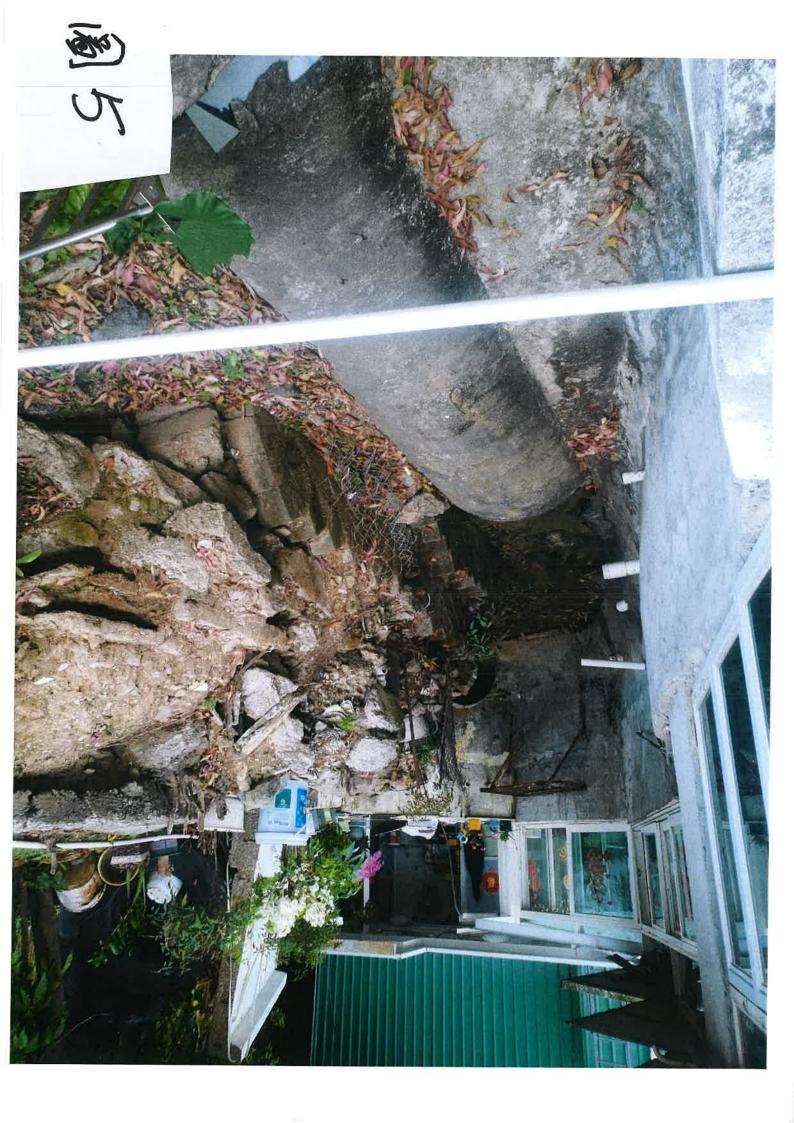
簽署: 利息.

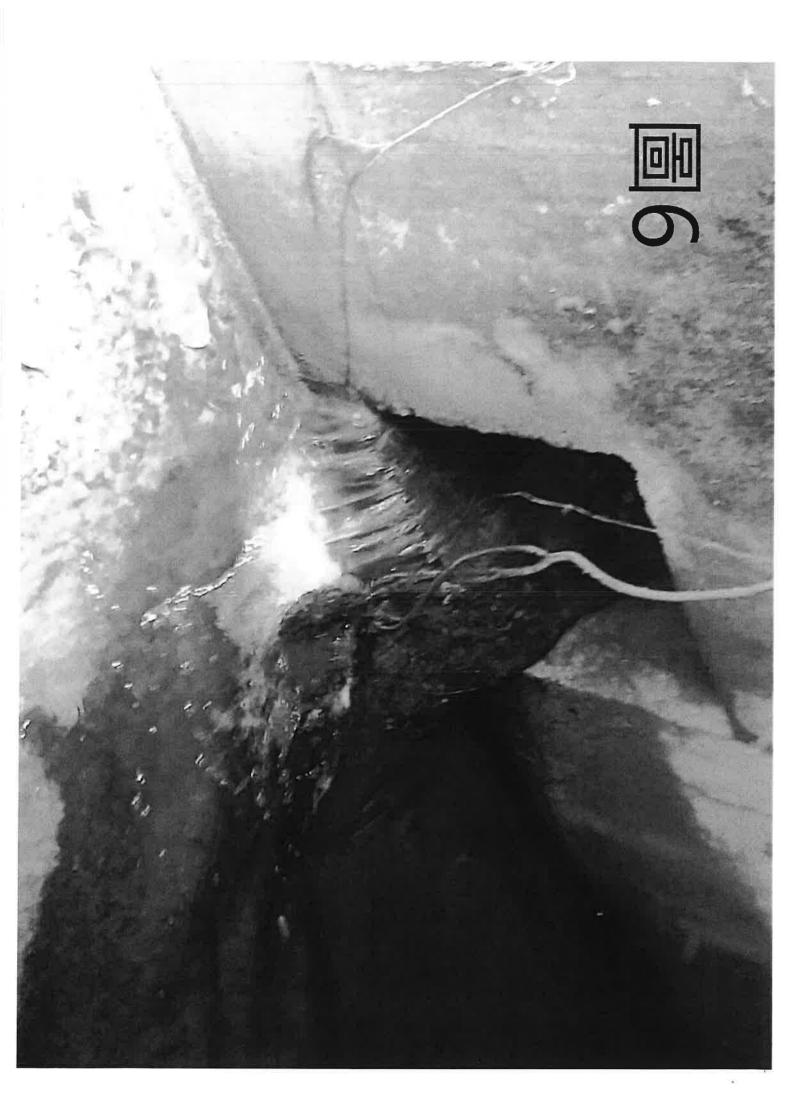




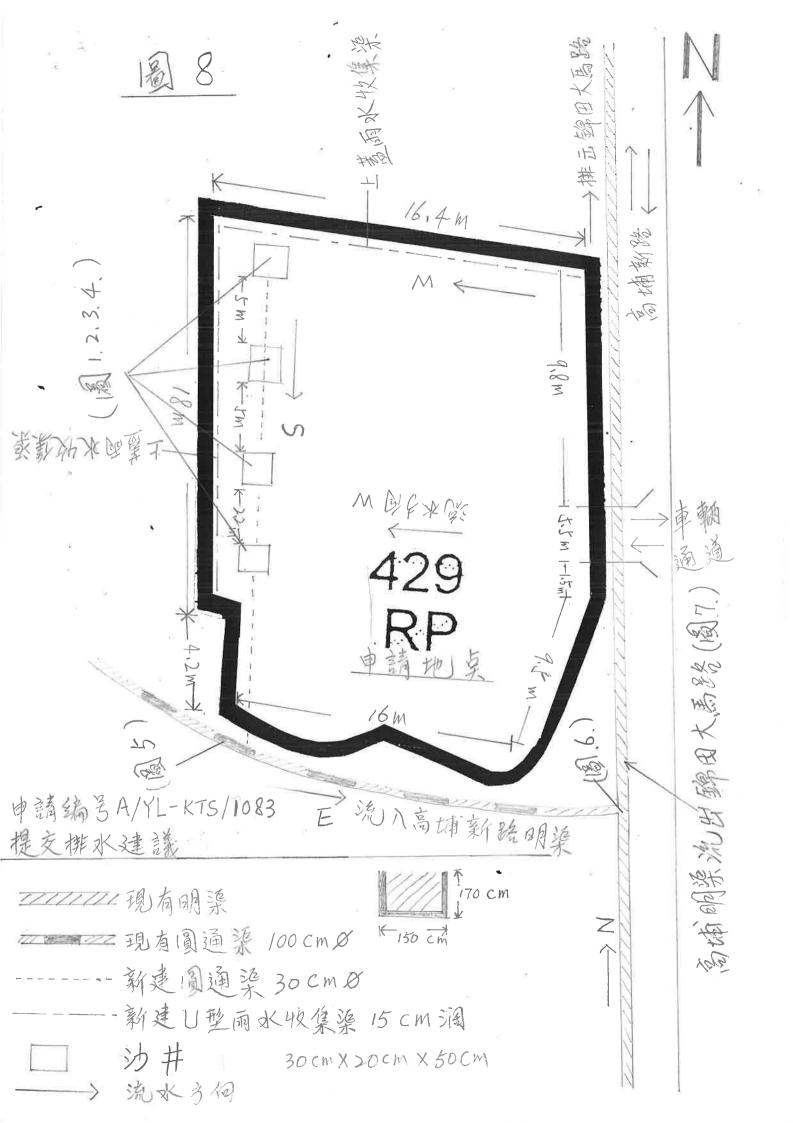












毅域發展貿易有限公司(省港運輸)

致: 規劃署

補充資料

給環保署的信:

基於申請地點曾經獲批準運作已十多年,現根據原有申請編號 A/YL-KTS/923 美化環境設施,所有參數沒有改變,由於鄰近貨櫃車場已種有13棵樹非常高大,而申請地點亦已種了兩棵細葉蓉樹在門口左右兩邊(圖1,2),每天澆水保養良好.

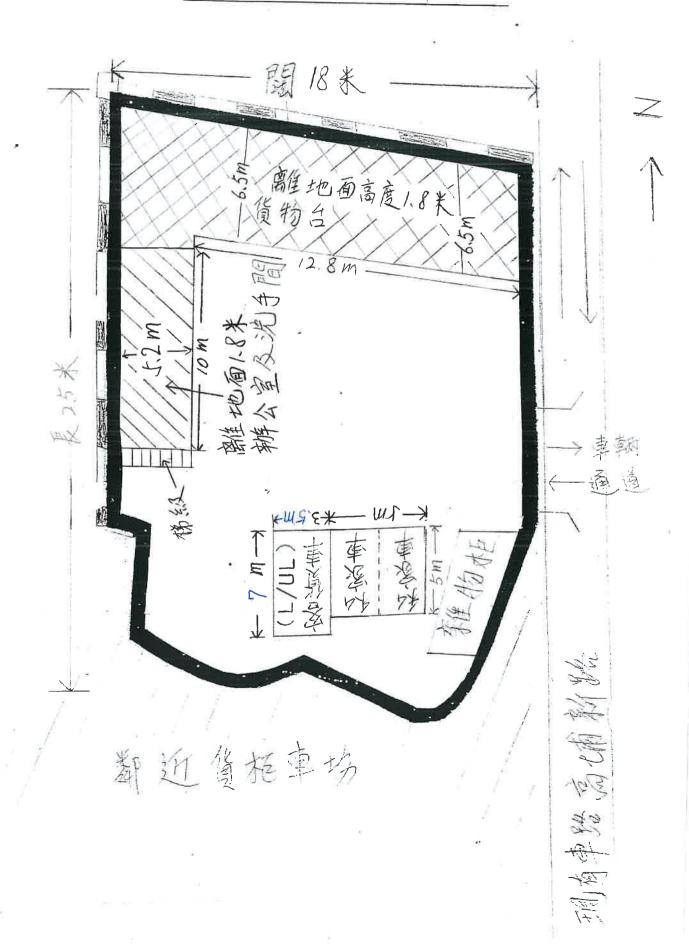
本人純粹私人收藏一些罕有而珍貴私家車,有時會作慈善用途, 借出展覽,有部份汽車是沒有牌費的,不會經常性行駛,所以申請地 點只是用作貨倉用途,不會用作工場運作,平時只有本人出入巡視, 沒有其他工人工作. 有牌費的車輛可直接駛進貨倉,沒有牌費的會 用拖車擺放入貨倉. 拖車類型是輕型拖車,不超過 5.5 噸. 拖車長 約 5.2M 闊 2.5M,不會經常使用的,只會每年車展活動時間才會使用 拖車,移動一次至兩次.

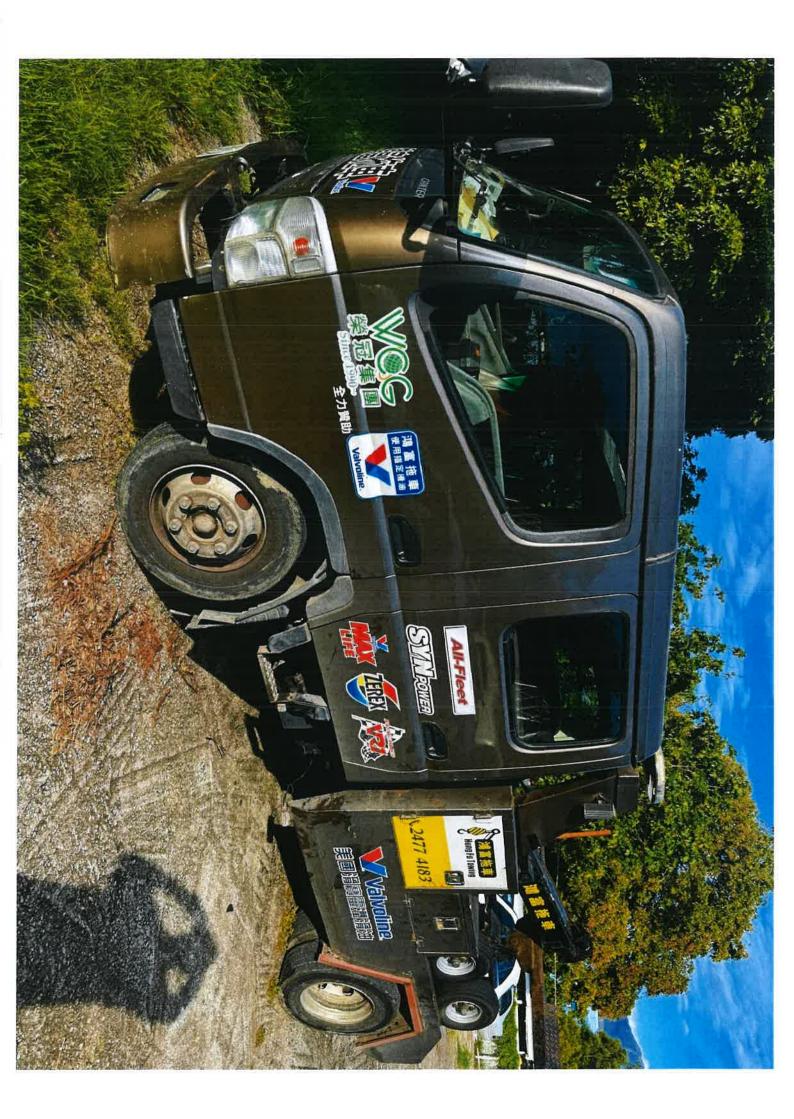
聯絡人:

簽署:

(賴月良)

申請地点平面佈置圖





毅域發展貿易有限公司(省港運輸)

High Way Development And Trading Limited

致: 規劃署

申請編號: A/YL-KTS/1083

回應規劃署 6 點問題

- (1)在申請地點內近門口的兩棵樹和周邊 13 棵樹是為了美化環境,有 更佳視覺效果而栽種的,會每天灑水,保養周全不會砍掉的.
- (2) 所有貨物只會放在申請地點的構築物內.
- (3)申請地點構築物內不會用作洗車,汽車噴油,汽車拆卸維修檢查和有關工場活動的.
- (4)在申請地點構築物內有足夠空間給車輛掉頭.不會在道路上掉頭 駛入.
- (5)申請地點填土厚 0.1 米由 6.3 米填高至 6.4 米與周邊道路平水相等. 填土目的是為了平整地方,方便進行臨時建築工程及泊車.
- (6) 申請地點構築物內,一般存放汽車和有關汽車的零件. 另有剩餘空間會擺放運輸唧車作支援鄰近貨場使用的.
- (7)所有進入申請地點的車輛不會超過 5.5 噸.

聯絡人:	
手機:	

簽署: 東瓜月尼

(賴月良)

Previous s.16 Applications covering the Application Site

Approved Applications

Application No.	Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (Rural and New Town Planning Committee (RNTPC))
A/YL-KTS/407	Temporary Storage and Parking of Private Vehicles for a Period of 3 Years	12.10.2007
A/YL-KTS/517	Temporary Storage and Parking of Private Vehicles for a Period of 3 Years	10.12.2010
A/YL-KTS/617	Temporary Storage and Parking of Private Vehicles for a Period of 3 Years	22.11.2013 [revoked on 22.5.2014]
A/YL-KTS/707	Temporary Storage and Parking of Private Cars for a Period of 3 Years	24.6.2016
A/YL-KTS/819	Renewal of Planning Approval for Temporary Storage and Parking of Private Cars for a Period of 3 Years	3.5.2019
A/YL-KTS/923	Renewal of Planning Approval for Temporary Storage and Parking of Private Vehicles for a Period of 3 Years	24.6.2022

Similar s.16 Applications within the "Agriculture" Zone on the Kam Tin South Outline Zoning Plan in the Past Five Years

Approved Applications

Application No.	Use(s)/Development(s)	Date of Consideration (RNTPC)
A/YL-KTS/946	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials (Timber and Metal) for a Period of 3 Years	19.5.2023 [revoked on 19.11.2024]
A/YL-KTS/959	Proposed Temporary Warehouse for Storage of Construction Materials for a Period of 3 Years and Filling of Land	9.6.2023
A/YL-KTS/997	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	10.5.2024
A/YL-KTS/1020	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	24.1.2025
A/YL-KTS/1032	Proposed Temporary Warehouse of Construction Materials (Timber and Metal) for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	22.11.2024

A/YL-KTS/1045	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	14.3.2025
A/YL-KTS/1048	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	24.1.2025
A/YL-KTS/1049	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	24.1.2025
A/YL-KTS/1051	Proposed Temporary Warehouse (Excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Office for a Period of 3 Years and Associated Filling of Land	11.4.2025
A/YL-KTS/1062	Proposed Temporary Warehouse (Storage of Construction Materials) and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	4.7.2025
A/YL-KTS/1066	Proposed Temporary Warehouse (excluding Dangerous Goods Godown) with Ancillary Facilities and Associated Filling of Land for a Period of 3 Years	23.5.2025

Government Departments' General Comments

1. Land Administration

Comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department:

- no adverse comment on the application;
- the application site (the Site) comprises Old Schedule Agricultural Lot Nos. 425 S.A and 429 RP both in D.D. 103 held under the Block Government Lease which contains the restriction that no structures are allowed to be erected without the prior approval of the Government:
- Lot Nos. 425 S.A and 429 RP in D.D. 103 are covered by Short Term Waiver (STW) No. 2921 and 4300 for the purposes of "(i) Office Ancillary to Storage of Second Hand Private Cars and (ii) Temporary Storage and Parking of Vehicles" and "Temporary Storage and Parking of Private Vehicles" respectively; and
- advisory comments are in **Appendix IV**.

2. Traffic

Comments of the Commissioner for Transport :

- no adverse comment on the application from traffic engineering perspective; and
- advisory comments are in **Appendix IV**.

Comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (HyD):

- no in-principle objection to the application from highways maintenance point of view; and
- advisory comments are in **Appendix IV**.

3. Drainage

Comments of the Chief Engineer/Mainland North, Drainage Services Department:

- no objection in principle to the application from a drainage point of view; and
- should the application be approved, the applicant should maintain the existing drainage facilities implemented under previous application No. A/YL-KTS/923 in good conditions and submit updated records of the existing drainage facilities on site to the satisfaction of the Director of Drainage Services or of the Town Planning Board.

4. Fire Safety

Comments of the Director of Fire Services:

- no objection in principle to the application subject to the fire service installations being provided to his satisfaction; and
- advisory comments are in **Appendix IV**.

5. Landscape

Comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department:

- no adverse comment on the application from landscape planning perspective;
- based on the aerial photo, the Site is located in an area of miscellaneous rural fringe landscape character comprising temporary structures, vacant lands and scattered tree groups. The applied use is not incompatible with the surrounding landscape setting of the area;
- based on the site photos, the Site is hard paved and occupied by temporary structures. According to the applicant's submission, two existing trees of common species (*Ficus microcarpa*) are observed within the Site and the trees will be maintained by the applicant. No significant adverse landscape impact on existing landscape resources is anticipated; and
- advisory comments are in **Appendix IV**.

6. **Building Matters**

Comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department:

- no objection to the application;
- there is no record of approval granted by the Building Authority for the existing structure at the Site; and
- advisory comments are in **Appendix IV**.

7. Environment

Comments of the Director of Environmental Protection:

- no objection to the application from environmental planning perspective;
- there was no environmental complaint concerning the Site received in the past three years; and
- advisory comments are in **Appendix IV**.

8. <u>District Officer's Comments</u>

Comments of the District Officer (Yuen Long), Home Affairs Department:

no comment on the application; and

• his office has not received any comment on the application from the locals upon close of consultation.

9. Other Departments

The following government departments have no objection to/no adverse comment/no comment on the application and their advisory comments, if any, are in **Appendix IV**:

- Director of Electrical and Mechanical Services;
- Project Manager (West), Civil Engineering and Development Department;
- Chief Engineer/Railway Development 1-1, Railway Development Office, HyD;
- Commissioner of Police; and
- Chief Engineer/Construction, Water Supplies Department.

Recommended Advisory Clauses

- (a) to resolve any land issues relating to the applied use with the concerned owner(s);
- (b) failure to reinstate the application site (the Site) as required under the relevant approval condition upon expiry of the planning permission might constitute an unauthorized development under the Town Planning Ordinance and be subject to enforcement and prosecution actions;
- (c) prior planning permission should have been obtained before commencing the applied use at the Site;
- (d) to note the comments of the District Lands Officer/Yuen Long, Lands Department (LandsD) that:
 - the Short Term Waiver (STW) holder(s) will need to apply to his office for modification of the STW conditions for the applied use at the Site where appropriate. The application(s) for STW will be considered by the Government in its capacity as a landlord and there is no guarantee that they will be approved. The STW, if approved, will be subject to such terms and conditions including the payment of waiver fee and administrative fee as considered appropriate by LandsD. Besides, given the proposed use is temporary in nature, only erection of temporary structure(s) will be considered;
- (e) to note the comments of the Commissioner for Transport that:
 - the Site is connected to the public road network via a section of a local access road which is not managed by the Transport Department. The land status of the local access road should be checked with LandsD. Moreover, the management and maintenance responsibilities of the local access road should be clarified with the relevant lands and maintenance authorities accordingly;
 - sufficient manoeuvring space shall be provided within the Site;
 - no vehicle is allowed to queue back to or reverse onto/from public road at any time during the planning approval period;
- (f) to note the comments of the Chief Highway Engineer/New Territories West, Highways Department (HyD) that:
 - HyD shall not be responsible for the maintenance of the proposed access connecting the Site with Kam Tin Road; and
 - adequate drainage measures shall be provided to prevent surface water running from the Site to nearby public roads and drains;
- (g) to note the comments of the Chief Town Planner/Urban Design and Landscape, Planning Department that the applicant is advised that approval of the application does not imply approval of tree works, if any, such as pruning, transplanting and felling. The applicant shall seek comments and approval for any proposed tree works from the relevant government department prior to the commencement of the works;
- (h) to note the comments of the Commissioner of Police that the applied use shall not cause

traffic congestion or flooding;

- (i) to note the comments of the Director of Fire Services that:
 - the applicant shall submit relevant layout plans incorporated with the proposed fire service installations (FSIs) to his department for approval. The layout plans should be drawn to scale and depicted with dimensions and nature of occupancy. The location of where the proposed FSIs to be installed should be clearly marked on the layout plans;
 - the applicant is reminded that if the proposed structures are required to comply with the Buildings Ordinance (BO) (Cap. 123), detailed fire safety requirements will be formulated upon receipt of formal submission of general building plans;
- (i) to note the comments of the Director of Environmental Protection that:
 - the applicant shall follow the revised "Code of Practice on Handling the Environmental Aspects of Temporary uses and Open Storage Sites";
 - the applicant shall follow the relevant guidelines and requirements in relevant Professional Persons Environmental Consultative Committee Practice Notes (ProPECC PNs), in particular the ProPECC PN 1/23 "Drainage Plans subject to Comment by Environmental Protection Department";
 - the applicant shall provide adequate supporting infrastructure/facilities for proper collection, treatment and disposal of waste/wastewater generated from the applied use;
 and
 - the applicant shall meet the statutory requirements under relevant environmental legislation for the applied use at the Site;
- (k) to note the comments of the Chief Building Surveyor/New Territories West, Buildings Department (BD) that:
 - it is noted that one structure and associated filling of land are proposed in the application. Before any new building works (including containers/open sheds as temporary buildings, demolition and land filling, etc.) are to be carried out on the Site, prior approval and consent of the Building Authority (BA) should be obtained, otherwise they are unauthorised building works (UBW) under the BO. An Authorised Person should be appointed as the co-ordinator for the proposed building works in accordance with the BO;
 - the Site shall be provided with means of obtaining access thereto from a street and emergency vehicular access in accordance with Regulations 5 and 41D of the Building (Planning) Regulations (B(P)R) respectively;
 - the Site does not abut on a specified street of not less than 4.5m wide and its permitted development intensity shall be determined under Regulation 19(3) of the B(P)R at the building plan submission stage;
 - if the existing structure is erected on leased land without the approval of the BA, they are UBW under the BO and should not be designated for any applied use under the application;

- for UBW erected on leased land, enforcement action may be taken by the BD to effect their removal in accordance with the prevailing enforcement policy against UBW as and when necessary. The granting of any planning approval should not be construed as an acceptance of any existing building works or UBW on the Site under the BO;
- any temporary shelters or converted containers for office, storage, washroom or other uses are considered as temporary buildings are subject to the control of Part VII of the B(P)R; and
- detailed checking under the BO will be carried out at building plan submission stage;
 and
- (l) to note the comments of the Director of Electrical and Mechanical Services that in the interests of public safety and ensuring the continuity of electricity supply, the parties concerned with planning, designing, organising and supervising any activity near the underground cable under this planning application should approach the electricity supplier (i.e. CLP Power) for the requisition of cable plans to find out whether there is any underground cable within and/or in the vicinity of the concerned site. They should also be reminded to observe the Electricity Supply Lines (Protection) Regulation and the "Code of Practice on Working near Electricity Supply Lines" established under the Regulation when carrying out works in the vicinity of the electricity supply lines.